

der sted, forudsat at associeringsrådet bliver underrettet samtidig.

3. Associeringsrådet skal afholde de i stk. 1 og 2 omtalte konsultationer inden for en periode på højst to måneder efter dagen for meddelelsen. Hvis disse konsultationer ikke afholdes inden for denne periode, kan det pågældende associerede land bibeholde eller indføre disse foranstaltninger.

#### Artikel 3

De i artikel 2 omtalte foranstaltninger skal finde anvendelse under forudsætning af at det pågældende associerede land holder importmulighederne åbne uden diskriminering af varer med oprindelse i Fællesskabet.

Disse foranstaltninger skal lempes progres-

sivt på en sådan måde at de, i det omfang, det er muligt, bortfalder ved udgangen af en periode, der er at fastsætte i hvert enkelt tilfælde.

#### Artikel 4

Hvis afsætningen af et særligt produkt frembyder vanskeligheder på et associeret lands hjemmemarked, kan dette land uagtet artikel 3 og under forudsætning af forudgående konsultationer, der afholdes i associeringsrådet, suspendere importen af denne vare i et begrænset tidsrum, der er at fastlægge i hvert enkelt tilfælde, forudsat at det associerede land kan bevise eksistensen af disse vanskeligheder og tilvejebringe alle de nødvendige forklaringer for at kunne vurdere behovet for importforbud.

#### Protokol nr. 4

##### angående gennemførelse af associeringskonventionen og oprettelse af internationale ordninger for indrømmelse af almindelige præferencer

#### *De høje kontraherende parter*

der ønsker udtrykkeligt at gøre deres stilling klar om de præferencer, de associerede lande indrømmer Fællesskabet, er forenelige med de generelt fastsatte præferencer inden for rammerne af De Forenede Nationers Konference om Handel og Udvikling.

*er blevet enige om følgende bestemmelse, som knyttes som bilag til konventionen:*

Konventionens bestemmelser, og især dens artikel 3, strider ikke imod oprettelse af et almindeligt præference-system og forhindrer ikke de associerede lande i at deltage heri.

#### Protokol nr. 5

##### angående forholdsregler, de høje kontraherende parter skal tage angående deres gensidige interesser især med hensyn til tropiske varer

#### *De høje kontraherende parter*

*er blevet enige om følgende bestemmelser, som knyttes som bilag til konventionen:*

1. De kontraherende parter er enige om at tage hensyn til deres gensidige interesser på internationalt plan, i overensstemmelse med de principper, der danner grundlag for konventionen.

2. Med dette formål for øje skal de sikre det nødvendige samarbejde, især gennem konsultationer i associeringsrådet, og de skal give hinanden al mulig bistand.

3. Sådanne konsultationer skal ganske særlig finde sted med henblik på at forpligte sig til passende foranstaltninger ved enstemmighed og på internationalt plan for at løse de problemer som opstår ved afsætning og markedsføring af tropiske varer.